

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME RAPIDES BEAUCE-NORD

Table with columns: N°, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER, NO., NOMS - NAMES, G.A. JA

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME HARFANGS

Table with columns: N°, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER, NO., NOMS - NAMES, G.A. JA

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS

Table with columns: (LETTRES MOULÉES) ETIENNE GOSSELIN, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) LOUIS-MATHIEU ROY, GUILLAUME BETY, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, FRANCIS FORTIN, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, MARTIN ARIAL, PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT, JOEY TROTTIER-SIMARD, PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

POINTAGE FINAL / SCORE

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)

POINTAGE FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER OLIVIER FORTIER

Table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN THOMAS LESSARD, JUGE DE LIGNES LINESMAN PIERRE-OLIVIER FORTIER, ARBITRE REFEREE Sébastien Durand Laprise, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X

Table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

